

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

ma###' mô'#b# kî b#lêl šuddad# 'r mô'#b# nid##m#h
kî b#lêl šuddad# qîr-mô'#b# nid##m#h

'#l#h habbayit# w#d#îb##n habb#môt# l#b#ek#î
'al-n#b#ô w#al mêd##b##' mô'#b# y#y#lîl
b#k##l-r#'š#yw q#r#h##h k#l-z#q#n g#rû'#h

b#h#ûs###t##yw h##g##rû ##q 'al gaggôt#eyh#
ûb#îr#h##b##t#eyh# kull#h y#y#lîl y#r#d# babbek#î

wattiz#'aq h#eš#bôn w#'el#'#l#h 'ad#-yahash# niš#ma'
qôl#m 'al-k#n h##lus#ê mô'#b# y#rî'û nap##šô
y#r#'#h llô

libbî l#mô'#b# yiz#'#q b#rîh#eh# 'ad#-s##'ar 'eg##lat#
š#lišiy#h kî ma'#l#h hallûh#ît# bib##k#î ya'#leh-bô kî
derek# h#ôr#nayim za'#qat#-šeb#er y#'#'#rû

kî-mê nim#rîm m#šammôt# yih#yû kî-y#b##š h##s#îr
k#l#h d#eše' yereq l#h h#y#h

'al-k#n yit##r#h '####h ûp##qudd#t##m 'al nah#al
h#'#r#b#îm yi####'ûm

kî-hiqqîp##h hazz#'#q#h 'et#-g#b#ûl mô'#b#
'ad#-'eg##layim yil#l#t##hh ûb##'r 'êlîm yil#l#t##hh

kî mê d#îmôn m#l#'û d##m kî-'#šît# 'al-dîmôn
nôs#p#ôt# lip##lêt#at# mô'#b# 'ar#y#h w#liš#'#rît#
'd##m#h

1 The burden of Moab. Because in the night Ar of Moab is laid waste, and brought to silence; because in the night Kir of Moab is laid waste, and brought to silence;

2 He is gone up to Bajith, and to Dibon, the high places, to weep: Moab shall howl over Nebo, and over Medeba: on all their heads shall be baldness, and every beard cut off.

3 In their streets they shall gird themselves with sackcloth: on the tops of their houses, and in their streets, every one shall howl, weeping abundantly.

4 And Heshbon shall cry, and Elealeh: their voice shall be heard even unto Jahaz: therefore the armed soldiers of Moab shall cry out; his life shall be grievous unto him.

5 My heart shall cry out for Moab; his fugitives shall flee unto Zoar, an heifer of three years old: for by the mounting up of Luhith with weeping shall they go it up; for in the way of Horonaim they shall raise up a cry of destruction.

6 For the waters of Nimrim shall be desolate: for the hay is withered away, the grass faileth, there is no green thing.

7 Therefore the abundance they have gotten, and that which they have laid up, shall they carry away to the brook of the willows.

8 For the cry is gone round about the borders of Moab; the howling thereof unto Eglaim, and the howling thereof unto Beerelim.

9 For the waters of Dimon shall be full of blood: for I will bring more upon Dimon, lions upon him that escapeth of Moab, and upon the remnant of the land.

